

**Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut  
inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut  
inatsisissaat (Isertitat tamarmiusut tunngaviata,  
isumaginninnermi paaqqinnittarfinnut piniarnermut  
allagartat, sunngiffimmi piniarnermut  
aallaaniarnermullu akuersissutit, akiliisitsilluni  
piniartitsinermit akiliutit kiisalu piniarnermut  
allagartanik arsaarinnittarnermut malittarisassat  
allanngortinneqarneri)**

**§ 1.**

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12-imi, 29. oktober 1999-imeersumi makku allanngortinneqarput:

**1. § 4, imm. 2, nr. 4** imatut oqaasertalerneqassaaq:

"4) piniarnermit, aallaaniarnermit aalisarnermillu isertitaqartunut isertitat tamarmiusut ikinnerpaamik 50%-iinik. Angallatit angallatip uuttuutaanut uppersarsaat naapertorlugu 150 BRT-init imaluunniit 210 BT-init anginerusut atorlugit aalisarnermit isertitat tamarmiusut piniarnermit, aallaaniarnermit aalisarnermillu isertitat tamarmiusut naatsorsuusiorneqarnerannut ilanngunneqassanngillat. Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaasaqartitaanermit aningaasarsiat imaluunniit inuussutissarsiuutigalugu piniartut kattuffisa/peqatigiiffisa siulersuisuini sulinermit aningaasarsiat, piniarnermit, aallaaniarnermit aalisarnermillu isertitat tamarmiusut naatsorsorneqarnerannut imaluunniit isertitat tamarmiusut naatsorsorneqarnerannut ilanngunneqassanngillat. Manna aalajangersagaq malillugu piniarnermit, aallaaniarnermit aalisarnermillu isertitat tamarmiusut naatsorsorneqarneranni isertitat tamarmiusut, akiliisitsilluni aallaaniartitsisarneq aalisartitsisarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat malillugu akiliisitsilluni aallaaniartitsinermit aaqquussinermit imaluunniit akiliisitsilluni aallaaniartitsinermit atatillugu ilisimasortatut suliffeqarnermit pisut ilanngunneqassapput."

**2. § 4-p** kingornanut ikkunneqassaaq:

"§ 4 a. Naalakkersuisut isumaginninnermi paaqqinnittarfimmut, paaqqinnittarfiup inunnik perorsaanerani piniarnermik aallaaniarnermillu periaatsit atuisumut, inuussutissarsiuutigalugu piniarnermut allagartamik tunniussinermit atatillugu § 4, imm. 2, nr. 2-4-mi aalajangersakkat saneqqunneqarnissaannut akuersissuteqarsinnaapput. Aalajangersagaq una malillugu inuussutissarsiuutigalugu allagartamik immikkut akuersissuteqar-nermi Naalakkersuisut uumasut aalajangersimasut aallaaniarneqarsinnaanerat

killiliivigisinnaa-vaat mattussinnaalluguluunniit.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut paaqqinnittarfik attuumassuteqartoq suleqatigalugu § 8, imm. 1, aamma §§ 12 - 13 naapertorlugit malittarisassianik malitsisinissamut kina akisussaasuussanersoq tunaartarisassaliussapput."

**3. § 5-imi** ikkunneqassaaq:

*"Imm. 2.* Imm. 1-mi aalajangersagaq apeqqutaatinngu piniakkanik killilersugaasunik sunngiffimmi piniarnissamut aallaaniarnissamullu akuersissutit qinnuteqaateqartoqarneratigut tunniunneqarsinnaapput inunnt,

1) Kalaallit Nunaanni inuit nalunaarsorsimaffiannut nalunaarsimasunut aamma

2) ukiuni kingullerni qulini piffissaq qinnuteqarfik sioqqullugu ukiuni marlunni ataannartumik Kalaallit Nunaanni najugalittut inuit nalunaarsorsimaffianni nalunaarsorsimasunut."

**4. § 7, imm. 3 aamma 4** imatut oqaasertalerneqassapput:

*"Imm. 3.* Naalakkersuisut akuersissutit imm. 1-2-mi taaneqartut tunniunneqarnerannut atatillugu pisortanut akiliuteqaqqusinissaminut piginnaatitaapput. Pisortanut akiliutit annertussusissaat Inatsisartunit inatsisartut inatsisaatigut aalajangersarneqassaaq.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imm. 1-2-imi akuersissutit taaneqartut tunniunneqartarnerat, pissarsiarineqartarnerat annaaneqartarnerallu pillugit erseqqinnerusunik maleruagassaliorsinnaapput."

**5. § 17-ip** kingornanut ikkunneqassapput:

**"§ 17 a.** Maleruagassanik § 17, imm. 1-2-mi taaneqartunik piaaraluni imaluunniit arlaleriarluni mianersuaalliorujussuarnikkut unioqqutitsisarsimasoq, piniarnermut allagartaajarneqarsinnaavoq allagartartaarsinnaajunnaartinneqarsinnaalluniluunniit, unioqqutitsisimaneranut atatillugu isumaqarsorinarpit pineqartoq siunissami illersorneqarsinnaasumik piniartarsinnaassanngitsoq. Tamannattaq atuuppoq aallaaniartilluni piaaraluni imaluunniit arlaleriarluni mianersuaalliorujussuarnikkut inummik allamik ajoqusiisimasutut imaluunniit tamatumunnga navianartorsiortitsisimasutut pisuussuteqartumut.

*Imm. 2* Piniarnermut allagartaqarsinnaajunnaarsitaasup, imaluunniit § 6, imm. 1 aamma § 7, imm. 4 malillugit piniarnermut allagartaajagaasup, piniarnermut allagartaq politiinut tunniutissavaa.

*Imm. 3.* Piniarnermut allagartaajagaaneq inaarutaasumik eqqartuunneqarnermiit ukiumit ataatsimiit tallimanut sivilissuseqarsinnaavoq, nutaamilluunniit aalajangiisoqarnissaata tungaanut.

Allagartaajagaaneq nutaamik aalajangiisoqarnissaata tungaanut pisimappat, ukiut tallimat qaangiunneranni allagartaajakkap qinnuteqarneratigut arsaagaanerup ingerlaannarnissaa unnerluussisussaataitaasunit eqqartuussivinnut suliassanngortinneqarsinnaavoq. Aalajangiineq eqqartuussivimmi aalajangiinikkut pissaaq. Piniarnermut allagartartaarsinnaajunnaarsitsilluni aalajangiisoqarpat apeqqut eqqartuussivinnut suliassanngorteqqinneqarsinnaavoq, taamaattorli siusinnerpaamik ukiut marluk qaangiunneranni."

## **§ 2.**

Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. december 2001-imi atuutilerpoq.

Jonathan Motzfeldt

/

Hans Enoksen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut